

УТВЕРЖДАЮ:

Генеральный директор
АО "Гостиничный комплекс «Зеленая роща»
_____ Чирков А.С.

**Прейскурант возмещения ущерба за порчу
имущества и инвентаря
в SPA-центре/ Price list of compensation for damage to
property and inventory in the SPA center/ 水療中心財產及設
備損壞賠償價格表**

НАИМЕНОВАНИЕ/NAME/姓名	СТОИМОСТЬ, руб. за 1 предмет/ Cost, rub. for 1 item/成本, 擦。1个项目
Кожанный диван/leather sofa/真皮沙发	70 000,00
Пуфик при входе/ ottoman at the entrance/入口處的奧斯曼	2 500,00
Скамейка при входе/ bench at the entrance/入口處的長椅	3 000,00
Голова Будды/ The Buddha's Head/佛陀的头	120 000,00
Статуя Будды/ Buddha Statue/佛像	187 000,00
Бюро раскладное/ folding bureau/折疊辦公桌	50 000,00
Стойка администратора/ Reception desk/接待处	163 000,00
Телевизор Samsung (3 D, Smart TV), пульт/ Samsung TV (3 D, Smart TV), remote control/三星电视 (3d, 智能电视, 遥控器	66 000,00
Унитаз/ Toilet/厕所	7 000,00
Стекланный пол в туалете/ Glass floor in the toilet/厕所里的玻璃地板	80 000,00
Ерш для унитаза/ Toilet brush/马桶刷	800,00
Зеркало при входе/ Mirror at the entrance/镜子	51 000,00
Фен/ Fan/扇子	2 500,00
Медное ведро в уборной комнате/ A copper bucket in the toilet/厕所里的铜桶	1 300,00
Лампион/ Lampion/兰皮恩	5 350,00
Поднос/ The tray/托盘	2 100,00
Полотенце/ Towel/毛巾	1 000,00
Простынь/ A sheet/一张纸	1 500,00
Сундучок/ The chest/胸部	4 500,00

Театр настенный Philips, караоке, 3 D, микрофон, пульт/ Philips wall mounted theater, karaoke, 3 D, microphone, remote control/飞利浦壁挂式剧院, 卡拉ok, 3d, 麦克风, 遥控器	23 000,00
Журнальный столик под караоке / Coffee table/咖啡桌	10 000,00
Телефонный аппарат/ Telephone set/电话机	1 300,00
Кулер/ Cooler/冷却器	10 000,00
Мусорное ведро в зоне отдыха/ Trash can/垃圾桶	700,00
Бра/ Bra/胸罩	2 300,00
Цветное пано-картина над бассейном / Color panel-painting/彩色面板-绘画	200 000,00
Кожаный пуфик в зоне отдыха Leather pouf in the sitting area/休息区的皮革脚凳	5 000,00
Зеркало 94*91 в зоне раздевалки / Mirror/镜子	28 700,00
Картина Будда/ The Buddha Painting/佛画	6 000,00
Кувшин в хамаме / Jug/酒壶	10 000,00
Акустическая система (Yamaha, Apart)/ Speaker system (Yamaha, Apart)/ 扬声器系统(雅马哈,分开)	84 500,00
Ширма/ The screen/屏幕	40 500,00
Клетка декоративная/ Cell/细胞	3 600,00
Зеркало 94*91/ Mirror/镜子	36 800,00
ПОСУДА/ TABLEWARE/餐具	
Бокал под вино/ A glass of wine/一杯酒	300,00
Рюмка/ A shot glass/一个射击玻璃	300,00
Стакан стекло/ Glass/玻璃制品	300,00
Тарелка/ Plate/盘子	300,00
Чайная пара/ tea pair/茶对	300,00
Открывашка / штопор/ Bottle opener / corkscrew/开瓶器/开瓶器	300,00
Вилка/ Fork/叉子,叉子	300,00
Чайная ложка/ Teaspoon/茶匙	300,00
Нож/ Knife/刀子	300,00
Набор: соль, перец, зубочистки/Set: salt, pepper, toothpicks/套装 : 盐, 胡椒粉, 牙签	300,00
Комплект мягкой мебели/Set of upholstered furniture/软垫家具一组	7 000,00
Игра настольная (футбол)/Board game (football)/ 棋盘游戏 (足球)	5 000,00
Стол деревянный/Wooden table/木桌	3 000,00
Стеллаж деревянный/Wooden rack/木架	3 000,00
Плетёный диван/Wicker sofa/柳条沙发	30 000,00
Плетёное кресло/Wicker chair/藤椅	14 000,00

Плетёный пуфик/Wicker ottoman/柳條腳凳	9 000,00
Плетёный стол маленький/ Small wicker table/小柳條桌	6 000,00
Плетёный стол большой/Wicker table large/大柳條桌	20 000,00
Штора для душа/shower curtain/浴簾	1 500,00
Часы/watch/手錶	1 000,00

Стоимость указана с учетом невозможности восстановления имущества. / The price is indicated taking into account the impossibility of restoring the property./ 价格是考虑到恢复财产的不可能性。